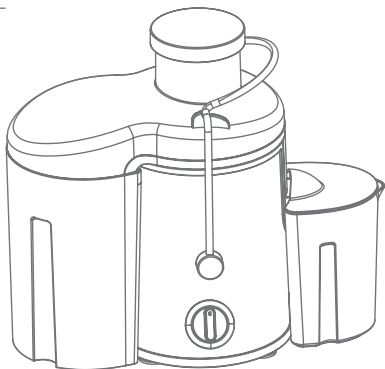


kiwi

user manual
mode d'emploi
kullanım kılavuzu
garanti belgesi

EN FR TR

juice extractor
extracteur de jus
katı meyve sıkacağı
KCJ-1807





SAFETY

Read these instructions carefully before using the device and save it for future reference:

1. Before operating the device, check whether the voltage indicated on the device type label is suitable for the mains voltage.
2. Do not use the device if the power cable, plug or other components are damaged, contact the authorized service for repair and control.
3. If the power cable is damaged, it must be replaced by the authorized service in order to avoid dangers.
4. The device is intended for home use only.
5. Keep the device out of the reach of children. Special attention is required if a child is with you.
6. Always unplug the device from the socket before any disassembly, assembly, cleaning or maintenance process.
7. Never use accessories or parts made by another manufacturer that are not specifically recommended; Your warranty will be void if these parts or accessories are used.
8. Place the appliance on a flat surface before use, do not place it on or near electric stoves or any hot surface.
9. Check the filter every time you want to use the device. If you see any cracks or damage, do not use the device and take it to an authorized service center.
10. Ensure that all parts are properly installed before operating the device.
11. Operate the appliance under heavy load for a maximum of 2 minutes and then cool it down sufficiently by turning the knob to the "O" position.
12. Do not insert fingers or any other object into the food channel while the appliance is operating. Only propellant should be used for this purpose.
13. locking latch; Turn off the device with the operating button and turn it on after the filter has completely stopped.
14. Do not remove the pulp container while the appliance is running.

15. Do not touch the small cutting blades at the bottom of the filter.
16. After use, be sure to turn off the device from the operating button and unplug it from the socket.
17. Never immerse the motor unit in water or any other liquid! Use a damp cloth for cleaning.
18. Prepare the fruits in a size that will fit into the food channel, place them in the channel and squeeze using a pusher.

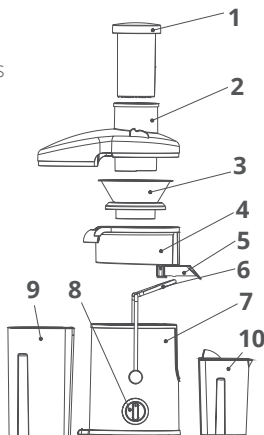
ATTENTION:

1. Remove the seeds of stone fruits such as peaches, apricots, plums and cherries, and peel the skin of fruits with thick skins or inedible peels.
2. Do not press the propellant hard to get more water.

EN

PART DESCRIPTIONS

1. Pusher rod
2. Feeding mouth
3. Filter / cutter blades
4. Filter pan
5. Anti-drip mouth
6. Locking latch
7. Device body
8. Power button
9. Pulp hopper
10. Liquid reservoir



The values declared in the markings on your product or in other printed documents supplied with the product are the values obtained in the laboratory environment according to the relevant standards. These values may vary depending on the usage and ambient conditions of the product.

Technical Specifications

Voltage Voltage: AC220-240V
 Working frequency: 50 / 60Hz
 Protection class: II
 Power rating: 600 W max.

BEFORE THE FIRST USE

- Take the device and accessories out of the box. Remove stickers, protective foil or plastic film from the device.
- Place the device on a flat and stable surface. At least 10 cm around the device. there must be free space. This appliance is not suitable for indoor or outdoor use.
- Before using your device for the first time, wipe all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- **This product is equipped with a dual safety system and will not start up before all parts and components are properly installed.**

USE

Preparing Food

EN

The juicer quickly squeezes the juice from the solid fruits and extracts their pulp. First, wash and clean the fruit to be squeezed and cut into pieces large enough to enter the food feed channel. There are safety switches on the motor unit that prevent the user from accidentally starting the device when the device is not fully assembled.

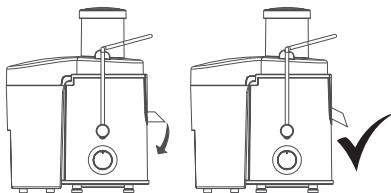
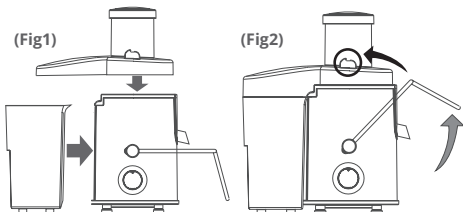
1. Spin Cone- Peel and remove the white tissue, otherwise the juice may taste bitter.
2. While squeezing the juice, please cut the hard part in front of the carrot. 3.Apple etc. If the fruits do not enter the feeding channel, please cut the fruits into pieces.

Installation and Use

1. Put the pulp container in its place on the body. It will take the filter pan on the body and the pulp container. plug it in the way.
2. To install the filter in the correct position, place the filter on the clutch and push down.
3. Install the clear filter cover. Lock the cover by pressing the locking latch against the body by clamping the latches on the cover. (Figure 1) Locking latch open (Figure 2) Locking latch closed

ATTENTION!

Start the spinning process by putting the food into the feeding channel 10 seconds after operating your product at the appropriate speed (1 or 2) specified in the user manual. Otherwise, malfunctions that are out of warranty may occur in your product.



ATTENTION!

This device has a drip-free liquid spout. When not in use, it should stand upwards. In order for the device to be ready for use, the fluid outlet should be down. Otherwise, out of warranty malfunctions may occur in your product.

Warning

-The juicer won't work unless the lid is locked.

Never put your fingers into the food feeding channel. Do not use the juicer without the pulp container.

4. Put the liquid cup on the juice spout and remove the lid.

5. Put the plug in the socket and run the device at the appropriate speed. For softer foods such as peaches and apricots, use the low speed setting. If the food is a little hard; High speed level such as apple and carrot should be used.

6. Alignment of the channel inside the pusher with the notch in the food feeding channel when using the pusher

must be provided. Push the food down with the pusher.

7. Do not put too much pressure on the pusher if the fruit or vegetables are too large and have filled the food feed channel. This affects the juicing quality and result and may even cause the juicer to pause due to difficulty. Please divide very large food into pieces that will fit into the feeding channel. Place the pre-cut pieces of food into the feed channel and press lightly with the pusher.

8. The foam separator in the liquid container allows the juice to be separated from the foam.

9. When juicing hard food, we recommend using a maximum of 2 minutes and a maximum of 1.5 kg of food at a time. Some very hard foods can slow or stop your juicer. In such a case, turn off the device and remove and clean the filter.

10. If the filter fills up during use, turn off the device and clean the filter along with the pulp container.

11. When you are done juicing, turn off the device by turning the on / off switch to the "0" position.

and make sure that the filter has stopped.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Turn off the juicer before cleaning, unplug it and wait until the filter stops.

2. Remove the dirty parts from the body unit in the following order.

Open the locking latch and remove the transparent filter cover together with the pusher.

Take out the pot.

-Remove the filter together with the filter bowl.

3. Carrots etc. some foods can change the color of the plastic. A cloth dipped in oil is colored. It helps in erasing plastic.


4. Wipe the body unit with a damp cloth and then dry it. Never immerse the body in water and do not use abrasive detergents. These can damage the body.

Filter

1. There are sharp blades under the filter. It may cause injury. You can make cleaning easier by using a brush in filter cleaning. Dry the filter thoroughly after cleaning.

2. Check the filter regularly for signs of damage. If the filter is damaged, do not use it.

Note: For easy cleaning of the filter, we recommend cleaning with a cleaning brush right after the spin.

 Wash in hot soapy water, then dry all parts. Do not wash the parts in the dishwasher. The juice outlet is with the filter container and cannot be removed. Care should be taken in cleaning the filter bowl.



Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure:

1. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil est adaptée à la tension secteur.
2. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation, la prise ou d'autres composants sont endommagés, contactez le service agréé pour réparation et contrôle.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service agréé afin d'éviter tout danger.
4. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
5. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Une attention particulière est requise si un enfant est avec vous.
6. Débranchez toujours l'appareil de la prise avant tout processus de démontage, d'assemblage, de nettoyage ou de maintenance.
7. N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces fabriqués par un autre fabricant qui ne sont pas spécifiquement recommandés; Votre garantie sera annulée si ces pièces ou accessoires sont utilisés.
8. Placez l'appareil sur une surface plane avant utilisation, ne le placez pas sur ou à proximité de cuisinières électriques ou de toute surface chaude.
9. Vérifiez le filtre à chaque fois que vous souhaitez utiliser l'appareil. Si vous constatez des fissures ou des dommages, n'utilisez pas l'appareil et apportez-le à un centre de service agréé.
10. Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées avant d'utiliser l'appareil.
11. Faites fonctionner l'appareil sous forte charge pendant 2 minutes au maximum, puis refroidissez-le suffisamment en tournant le bouton sur la position «O».
12. N'insérez pas les doigts ou tout autre objet dans le canal pour aliments pendant que l'appareil fonctionne. Seul un propulseur doit être utilisé à cette fin.
13. loquet de verrouillage; Éteignez l'appareil avec le bouton de commande et allumez-le une fois le filtre complètement arrêté.
14. Ne retirez pas le réservoir à pulpe pendant que l'appareil est en marche.
15. Ne touchez pas les petites lames de coupe au bas du filtre.

16. Après utilisation, assurez-vous d'éteindre l'appareil à partir du bouton de commande et de le débrancher de la prise.

17. Ne plongez jamais le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide! Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.

18. Préparez les fruits dans une taille qui s'adapte au canal alimentaire, placez-les dans le canal et pressez à l'aide d'un poussoir.



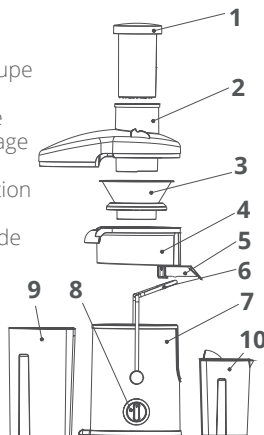
ATTENTION:

1. Retirez les graines des fruits à noyau comme les pêches, les abricots, les prunes et les cerises, et épluchez la peau des fruits à peau épaisse ou non comestible.

2. N'appuyez pas trop fort sur le propulseur pour obtenir plus d'eau.

DESCRIPTIONS DES PIÈCES

1. Tige de poussée
2. Nourrir la bouche
3. lames de filtre / coupe
4. Bac de filtration
5. Bouche anti-goutte
6. loquet de verrouillage
7. Corps de l'appareil
8. bouton d'alimentation
9. Trémie à pulpe
10. Réservoir de liquide



Les valeurs déclarées dans les marquages de votre produit ou dans d'autres documents imprimés fournis avec le produit sont les valeurs obtenues dans l'environnement du laboratoire selon les normes applicables. Ces valeurs peuvent varier en fonction de l'utilisation et des conditions ambiantes du produit.

Spécifications techniques

Tension de tension: AC220-240V

Fréquence de travail: 50 / 60Hz

Classe de protection: II

Puissance: 600 W max.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le film plastique de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable. Au moins 10 cm autour de l'appareil. Il doit y avoir de l'espace libre. Cet appareil ne convient pas pour une utilisation intérieure ou extérieure.
- Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- **Ce produit est équipé d'un double système de sécurité et ne démarrera pas avant que toutes les pièces et composants ne soient correctement installés.**

UTILISATION

Préparer la nourriture

Le presse-agrumes presse rapidement le jus des fruits solides et extrait leur pulpe. Tout d'abord, lavez et nettoyez les fruits à presser et à couper en morceaux suffisamment gros pour entrer dans le canal d'alimentation. Des interrupteurs de sécurité sur le bloc moteur empêchent l'utilisateur de démarrer accidentellement l'appareil lorsque l'appareil n'est pas complètement assemblé.

1. Spin Cone - Peler et retirer le tissu blanc, sinon le jus peut avoir un goût amer.
2. Tout en pressant le jus, veuillez couper la partie dure devant la carotte. 3.Apple etc. Si les fruits n'entrent pas dans le canal d'alimentation, veuillez les couper en morceaux.

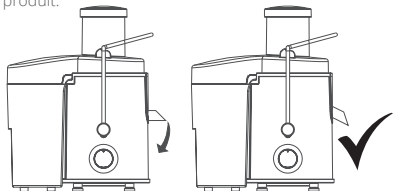
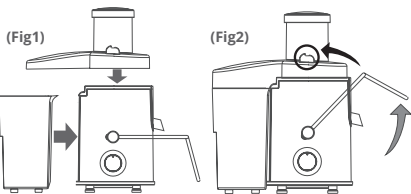
FR

Installation et utilisation

1. Mettez le récipient à pulpe à sa place sur le corps. Il faudra le bac du filtre sur le corps et le récipient à pulpe. branchez-le sur le chemin.
2. Pour installer le filtre dans la bonne position, placez le filtre sur l'embrayage et poussez vers le bas.
3. Installez le couvercle du filtre transparent. Verrouillez le couvercle en appuyant sur le loquet de verrouillage contre le corps en serrant les loquets sur le couvercle. (Figure 1) Loquet de verrouillage ouvert (Figure 2) Loquet de verrouillage fermé

ATTENTION!

Démarez le processus d'essorage en plaçant les aliments dans le canal d'alimentation 10 secondes après avoir fait fonctionner votre produit à la vitesse appropriée (1 ou 2) spécifiée dans le manuel d'utilisation. Sinon, des dysfonctionnements hors garantie peuvent survenir dans votre produit.



ATTENTION!

Cet appareil dispose d'un bec verseur de liquide anti-goutte. Lorsqu'il n'est pas utilisé, il doit se tenir vers le haut. Pour que l'appareil soit prêt à l'emploi, la sortie de fluide doit être vers le bas. Sinon, des dysfonctionnements hors garantie peuvent survenir dans votre produit.

Avertissement

-La centrifugeuse ne fonctionnera que si le couvercle est verrouillé.

Ne mettez jamais vos doigts dans le canal d'alimentation. N'utilisez pas le presse-agrumes sans le bac à pulpe.

4. Placez la tasse de liquide sur l'écoulement de jus et retirez le couvercle.

5. Branchez la fiche dans la prise et faites fonctionner l'appareil à la vitesse appropriée. Pour les aliments plus tendres comme les pêches et les abricots, utilisez le réglage de vitesse lente. Si la nourriture est un peu dure; Un niveau de vitesse élevé tel que pomme et carotte doit être utilisé.

6. Alignement du canal à l'intérieur du poussoir avec l'encoche du canal d'alimentation lors de l'utilisation du poussoir

doit être fourni. Poussez les aliments avec le poussoir.

7. N'exercez pas trop de pression sur le poussoir si les fruits ou légumes sont trop gros et ont rempli le canal d'alimentation. Cela affecte la qualité et le résultat de l'extraction et peut même provoquer une pause de l'extracteur en raison de difficultés. Veuillez diviser les très gros aliments en morceaux qui rentreront dans le canal d'alimentation. Placez les morceaux d'aliment prédécoupés dans le canal d'alimentation et appuyez légèrement avec le poussoir.

8. Le séparateur de mousse dans le récipient de liquide permet de séparer le jus de la mousse.

9. Lors de l'extraction de jus d'aliments durs, nous vous recommandons d'utiliser un maximum de 2 minutes et un maximum de 1,5 kg d'aliments à la fois. Certains aliments très durs peuvent ralentir ou arrêter votre centrifugeuse. Dans un tel cas, éteignez l'appareil et retirez et nettoyez le filtre.

10. Si le filtre se remplit pendant l'utilisation, éteignez l'appareil et nettoyez le filtre avec le réservoir à pulpe.

11. Lorsque vous avez terminé l'extraction, éteignez l'appareil en mettant l'interrupteur marche / arrêt sur la position «0». et assurez-vous que le filtre est arrêté.

FR

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez le presse-agrumes avant de le nettoyer, débranchez-le et attendez que le filtre s'arrête.

2. Retirez les parties sales de l'unité de carrosserie dans l'ordre suivant.

Ouvrez le loquet de verrouillage et retirez le couvercle du filtre transparent avec le poussoir. Sortez le pot.

-Retirez le filtre avec le bol du filtre.

3. Carottes, etc. certains aliments peuvent changer la couleur du plastique. Un chiffon trempé dans l'huile est coloré

Il aide à effacer le plastique.

4. Essuyez le corps avec un chiffon humide, puis séchez-le. Ne plongez jamais le corps dans l'eau et n'utilisez pas de détergents abrasifs. Ceux-ci peuvent endommager le corps.

Filtre

1. Il y a des lames tranchantes sous le filtre. Cela peut provoquer des blessures. Vous pouvez faciliter le nettoyage en utilisant une brosse pour nettoyer le filtre. Séchez soigneusement le filtre après le nettoyage.

2. Vérifiez régulièrement le filtre pour détecter tout signe de dommage. Si le filtre est endommagé, ne l'utilisez pas.

Remarque: pour un nettoyage facile du filtre, nous vous recommandons de le nettoyer avec une brosse de nettoyage juste après l'essorage.



Lavez à l'eau chaude savonneuse, puis séchez toutes les pièces. Ne lavez pas les pièces au lave-vaisselle. La sortie de jus se trouve avec le récipient du filtre et ne peut pas être retirée. Des précautions doivent être prises lors du nettoyage du bol du filtre.



GÜVENLİK UYARILARI

Cihazı kullanmaya başlamadan önce bu talimatları dikkatle okuyun ve ileride başvurmak için saklayın:

1. Cihazı çalıştırmadan önce cihazın tip etiketinde belirtilen voltajın, şebeke voltajına uygun olup olmadığını kontrol edin.
2. Elektrik kablosu, fiş ya da diğer bileşenleri hasar görmüşse cihazı kullanmayın tamir ve kontrol için yetkili servise başvurun

TR

3. Elektrik kablosu hasarlı olduğu takdirde, tehlikeleri önlemek için, yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.

4. Cihaz yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır.

5. Cihazı çocukların erişemeyecekleri yerlerde saklayın. Yanınızda bir çocuk varsa özel dikkat gereklidir.

6. Herhangi bir sökme, takma, temizleme veya bakım işlemi öncesinde cihazın fişini mutlaka prizden çekiniz.

7. Başka bir üretici tarafından üretilen ve özel olarak tavsiye edilmeyen aksesuarları ya da parçaları asla kullanmayın; bu parça ya da aksesuarlar kullanıldığı takdirde garantiniz geçersiz olacaktır.

8. Cihazı kullanımdan önce düz bir zemin üzerine yerleştirin, elektrikli ocaklar ya da herhangi bir sıcak yüzey üzerine ya da yakınına koymayın.

9. Cihazı her kullanmak istediğinizde filtreyi kontrol edin. Herhangi bir çatlak ya da hasar gördüğünüz takdirde cihazı kullanmayın ve yetkili servis merkezine götürün.

10. Cihazı çalıştırmadan önce tüm parçaların doğru bir şekilde takılı olmasını sağlayın.

11. Cihazı ağır yük altında en fazla 2 dakika çalıştırın ve ardından düğmeyi "0" konumuna çevirerek yeterince soğutun.

12. Cihaz çalışırken yiyecek kanalına parmaklarınızı ya da başka bir cismi sokmayın. Bu amaçla yalnızca itici kullanılmalıdır.

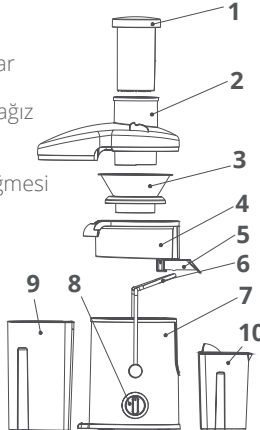
13. Kilitleme mandalını; cihazı çalıştırma düğmesinden kapatıp filtre tam durduktan sonra açın.
14. Cihaz çalışırken posa kabını yerinden çıkarmayın.
15. Filtre dibindeki küçük kesme bıçaklarına dokunmayın.
16. Kullanımdan sonra cihazın çalıştırma düğmesinden kapatıp fişini mutlaka prizden çekin.
17. Motor ünitesini suya veya başka bir sıvıya kesinlikle batırmayın! Temizlik için nemli bir bez kullanın.
18. Meyveleri, yiyecek kanalına sığacak büyüklükte hazırlayıp kanal içine yerleştirip itici kullanarak sıkma işlemini yapınız.

⚠ DİKKAT:

1. Şeftali, kayısı, erik ve kiraz gibi çekirdekli meyvelerin, çekirdeklerini çıkarın ve kalın kabuğu olan meyvelerin ya da kabuğu yenmeyen meyvelerin kabuklarını soyun.
2. Daha fazla su elde etmek için iticiyi sertçe bastırmayın.

PARÇA TANIMI VE TEKNİK ÖZELLİKLER

1. İtici çubuk
2. Besleme ağız
3. Filtre / kesici bıçaklar
4. Filtre kabı
5. Damlama önleyen ağız
6. Kilitleme mandalı
7. Cihaz gövdesi
8. Açma/kapatma düğmesi
9. Posa haznesi
10. Sıvı haznesi



Teknik özellikler

Voltaj Gerilimi: AC220-240V
Çalışma frekansı: 50/60Hz
Koruma sınıfı: II
Güç derecesi: 600 W maks.

Ürününüz üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Cihazı ve aksesuarları kutudan çıkarın. Çıkartma, koruyucu folyo veya plastik film var ise cihazdan çıkarın.
 - Cihazı düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin. Cihazın etrafında en az 10 cm. boş alan olmalıdır. Bu cihaz bir dolap içinde veya harici kullanım için uygun değildir.
 - Cihazınızı ilk kez kullanmadan önce, tüm çıkarılabilir parçaları nemli bir bezle silin. Asla aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- **Bu ürün ikili güvenlik sistemi ile donatılmıştır ve tüm parçalar ve bileşenlerin doğru şekilde takılmadan önce çalışmaya başlamayacaktır.**

KULLANIM

Yiyecekleri Hazırlama

Meyve sıkacağı katı meyvelerin suyunu çabucak sıkarak posalarını çıkarır. Önce sıkılacak meyveleri yıkayıp temizleyin ve yiyecek besleme kanalına girecek büyüklükte parçalara ayırın. Motor ünitesi üstünde, cihazı tam monte edilmemiş durumdayken kullanıcının kaza ile cihazı çalıştırmasını engelleyen emniyet anahtarları vardır.

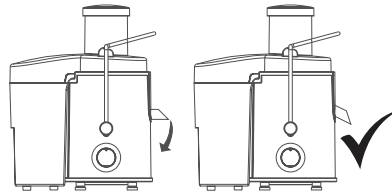
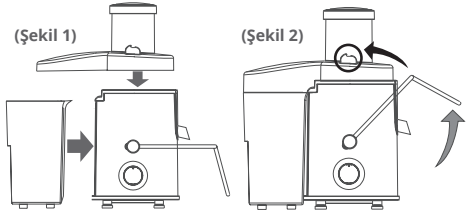
1. Sıkma Konisi- Beyaz dokuyu soyun ve çıkarın, aksi halde meyve suyunun tadı acı olabilir.
2. Havuç suyu sıkarken lütfen havucun önündeki sert kısmı kesin. 3. Elma vb. meyveler besleme kanalına girmiyorsa, lütfen meyveler parçalara ayırın.

Kurulum ve Kullanım

1. Posa kabını gövde üzerindeki yerine koyun. Filtre kabını gövde üzerine posa kabında olacak şekilde takın.
2. Filtreyi doğru pozisyonda takmak için, filtreyi kavrama üzerine oturtup aşağı itin.
3. Şeffaf filtre kapağını yerleştirin. Mandalları kapağın üzerine kenetleyerek kilitleme mandalını gövdeye doğru bastırarak kapağı kilitleyin. (Şekil 1) Kilitleme mandalı açık (Şekil 2) Kilitleme mandalı kapalı

DİKKAT!

Ürününüzü, kullanma kılavuzunda belirtilen uygun devirde (1 veya 2) çalıştırdıktan 10 saniye sonra yiyecekleri besleme kanalına koyarak sıkma işlemine başlayınız. Aksi halde, ürününüzde garanti dışı arızalar oluşabilir.



DİKKAT!

Bu cihaz damlatmaz sıvı ağız özelliğindedir. Kullanılmadığında yukarı yönünde durmalıdır.

Cihaz kullanıma hazır olması için sıvı çıkış ağız aşağı yönünde olmalıdır.

Aksi halde, ürününüzde garanti dışı arızalar oluşabilir.

Uyarı

-Meyve sıkacağına, kapak kilitli değilse çalışmaz.

-Parmaklarınızı asla yiyecek besleme kanalına sokmayın. Meyve sıkacağını posa kabı olmadan kullanmayın.

4. Sıvı kabını meyve suyu çıkış ağzına koyun ve kapağı çıkarın.

5. Fişi prize takarak cihazı uygun hız kademesinde çalıştırın. Şeftali, kayısı gibi daha yumuşak yiyecekler için düşük hız kademesini kullanın. Yiyecek biraz sertse; elma, havuç gibi yüksek hız kademesi kullanılmalıdır.

6. İticiyi kullanırken iticinin içindeki kanalın yiyecek besleme kanalı içindeki çentikle hizalanması sağlanmalıdır. Yiyecekleri iticiyle aşağı itin.

7. Meyve veya sebzeler çok büyükse ve yiyecek besleme kanalını doldurmuşsa iticinin üzerine çok fazla baskı uygulamayın. Bu sıkma kalitesini ve sonucu etkiler ve meyve sıkacağının zorlanarak duraksamasına bile sebep olabilir. Lütfen çok büyük yiyecekleri besleme kanalına sığacak parçalara bölün. Önceden kesilmiş yiyecek parçalarını besleme kanalına yerleştirin ve iticiyle hafifçe bastırın.

8. Sıvı kabı içindeki, köpük ayırıcı, meyve suyunun köpükten ayrılmasını sağlar.

9. Sert yiyeceklerin suyunu sıkarken en fazla 2 dakika boyunca ve bir seferde en fazla 1,5 kg yiyecek kullanılmasını öneriyoruz. Bazı çok sert yiyecekler, meyve sıkacağınızı yavaşlatabilir ya da durdurabilir. Böyle bir durumda cihazı kapatın ve filtreyi çıkarıp temizleyin.

10. Kullanım sırasında filtre dolarsa cihazı kapatın ve posa kabıyla birlikte filtreyi de temizleyin.

11. Meyve sıkma işiniz bitince cihazı açma kapama düğmesini "0" konumuna getirerek kapatın ve filtrenin durduğundan iyice emin olunuz.

TEMİZLİK VE BAKIM

1. Temizlemeden önce meyve sıkacağınızı kapatın fişini prizden çekin ve filtre durana dek bekleyin.

2. Gövde ünitesinden kirli parçaları aşağıdaki sıra ile çıkarın.

-Kilitleme mandalını açıp şeffaf filtre kapağını itici ile beraber çıkarın.

-Posa kabını çıkarın.

-Filtre kabı ile birlikte filtreyi çıkarın.

3. Havuç vb. bazı yiyecekler plastiğin rengini değiştirebilir. Sıvı yağa daldırılmış bir bez renklenmiş plastiği silmede yardımcı olur.

4. Gövde ünitesini, nemli bir bezle silin ve ardından kurulayın. **Gövdeyi asla suya sokmayın** ve aşındırıcı sert deterjanlar kullanmayın. Bunlar gövdeye zarar verebilir.


Filtre

1. Filtrenin altında keskin bıçak uçları vardır. Yaralanmalara sebep olabilir. Filtre temizliğinde, fırça kullanarak temizliği daha kolay yapabilirsiniz. Temizliğin ardından filtreyi iyice kurulayın.

2. Filtredeki hasar belirtilerini düzenli bir şekilde kontrol edin. Filtre zarar görmüşse kullanmayın.

Not: Filtrenin kolay temizlenebilmesi için temizliğin sıkma işleminden hemen sonra temizleme fırçasıyla yapılmasını öneririz.

Sıcak sabunlu suyla yıkayın, ardından bütün parçaları kurutun.

 **Parçaları bulaşık makinesinde yıkamayın.** Meyve suyu çıkış ağzı filtre kabı ile birlikte olup sökülmez. Filtre kabının temizliğinde buna dikkat edilmelidir.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan; Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme, satılanı alıkoyp ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, imkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin reddi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici ilgili T.C. Ticaret Bakanlığı'na başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

TAŞIMA VE NAKLİYEDE DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

Cihazınızı satın almış olduğunuz yerden hasarsız ve eksiksiz bir biçimde teslim aldığınızdan emin olunuz. Aksesuar eksikliği veya cihazın hatalı depolama koşullarından dolayı kırık olması gibi bir olumsuzluk durumunda satıcıya mağaza içinde anında bildiriniz. Gerekirse ürünü teslim almayınız. Ürünü teslim almanız durumunda yasal herhangi bir hak iddia etmeniz mümkün değildir.

Cihazınızı taşıma veya nakliye esnasında herhangi bir darbeye maruz bırakmayacak gerekli önlemleri alınız.

Cihazınızı kargo veya posta yoluyla herhangi bir yere gönderirken mutlaka "sağlam bir koli içine" hasar görmeyecek şekilde ambalajlamasını yapınız. Ürününüzün orjinal ambalajını satın alma tarihinden itibaren asgari 6 ay saklayınız.

ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIM

Cihazınızı kullanmadığınız zamanlar da güç kablosunu prizden çekiniz.

GÜVENLİK BİLGİLERİ

1. Tüm talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Açmadan önce, elektrik şebekesinin voltajının cihazın yanındaki/altındaki ürün üstü etiketinde belirtilen değerle aynı olduğundan emin olun.
 2. **UYARI:** Islak zeminde cihazınızın elektrik kablosunun su ile temasını engelleyin.
 3. Çocuklar tarafından ya da çocukların yakınında herhangi bir cihaz kullanılırken, yakın gözetim gerekir. Hiç bir zaman çocukların gözetimsiz cihaz çalıştırmasına izin vermeyin.
 4. En iyi verimliliği sağlamak için cihaz kullanım talimatlarınıza uyun.
 5. Cihazını sobalardan veya diğer ısı kaynaklarından uzak tutun. Isı ünitenin plastik, cam ve metal parçalarının deforme olmasına ve renk değiştirmesine neden olabilir.
 6. Elektrik kablosunu prizden çekmeden önce cihazınızı gövdesindeki anahtardan kapatın. Hasarı önlemek için, lütfen fişi kabloyu çekerek değil, fişi tutarak çıkarın.
 7. Bu cihaz, 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, algılama veya zihinsel becerileri yeterli olmayan veya deneyimli ve bilgili olmayan kişiler tarafından, gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimatlar verildiği ve tehlikelerin anlaşılmasının sağlandığı koşullarda kullanılabilir.
 8. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
9. Cihazı temizlemeden ya da bakımını yapmadan önce, fiş prizden çıkarılmış olmalıdır.
 10. Bir uzatma kablosu kullanılması önerilmez.
 11. Cihaz düzgün şekilde çalışmıyorsa, güç kaynağını kapatın ve yetkili bir servis acentesine başvurun.
 12. Güç kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis acentesi tarafından veya benzer yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
 13. Cihazınızı elektrik kablosundan tutarak taşımayınız.
 14. Kullanılmadığı zamanlarda fişini çıkarın. Fişi prizden çıkarmadan önce, güç düğmesini kapatın.

GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazınızı ısıtma aygıtlarına yakın yerlerde bulundurmuyunuz. Cihaza darbe uygulamayınız ve düşürmeyiniz. Cihazınızı nemli ve ıslak ortamlarda bulundurmuyunuz ve kullanmayınız. Cihazınızı beyan edilen voltajda çalıştırınız.

TEKNİK DESTEK VE ÇAĐRI MERKEZİ

Deęerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle her türlü soru, Şikayet, görüş ve önerileriniz için 0850 433 54 94 numaralı Müşteri Hizmetlerimizden bize ulaşabilirsiniz. Ayrıca en güncel teknik servislerimizin iletişim bilgilerini web sitemiz üzerinden öğrenebilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri
0850 433 54 94

www.kiwi-home.com
destek@kiwi-home.com

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda Garanti Belgesini mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki müşteri hizmetleri numarasına başvurunuz.
4. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "Yetkili Servis Hizmet Fişİ" almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişİ, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

GARANTİ SÜRESİ VE KULLANIM ÖMRÜ

Bu ürünün garanti süresi 2 (iki) senedir.

T.C. Ticaret Bakanlığı'nca tespit edilen kullanım ömrü 7 senedir.

GARANTİ BELGESİ

ÜRETİCİ VE İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : BMVA ELEKTRONİK SAN. VE TİC. A.Ş.
Adresi : Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
: Kıraç-Esenyurt / İstanbul – TÜRKİYE
Tel : 0850 433 54 94
Yetkili Kişi



Ürünün Cinsi : Katı Meyve Sıkacağı
Markası : Kiwi
Modeli : KCJ-1807
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıl
Kullanım Ömrü : 7 Yıl

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel. Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili satıcı tarafından imzalanacak ve kaşelenecektir.
Bu belgenin hazırlanması; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak
yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca hazırlanmıştır.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve en az 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11. maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- İmkan varsa, Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Malın tamir süresi **20 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.

Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

İş Günü: Resmi olarak belirlenmiş tatil günleri ile pazar günleri dışındaki çalışma günlerini ifade eder.

5. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

6. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

9. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Yukarıdaki hükümler sadece tarafı tüketici olan satışlarda uygulanır.

Tüketici: Ticari veya mesleki olmayan amaçlarla hareket eden gerçek veya tüzel kişidir.



Ürünün doğru yok edilmesi.

Bu işaret, bu ürünün AB dahilinde evsel atıklarla birlikte uzaklaştırılmaması gerektiğini göstermektedir. Denetimsiz atıkların çevreye ve insan sağlığına olası olumsuz etkilere yol açmaması amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir bir şekilde yeniden kullanılabilmesini sağlamak için sorumlu davranarak ürünü geri dönüştürün. Kullanılmış cihazları iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun. Bu kişiler ürünün çevreye dost bir şekilde geri dönüştürülmesi için teslim alabilir.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Mise au rebut appropriée de cet appareil

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à travers l'Europe. Pour préserver l'environnement et la santé des personnes face à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez votre appareil de manière responsable afin d'encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre ancien appareil, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou veuillez contacter le revendeur auprès de qui vous avez acheté l'appareil. Ils pourront procéder au recyclage de l'appareil en toute sécurité.

Bu kullanma kılavuzu çevreye zarar vermeyecek ve geri dönüşüme uygun olacak şekilde üretilmiştir. Bu kılavuz 6502 sayılı kanun ve tanıma - kullanma kılavuzu yönetmeliğine uygun olarak düzenlenmiştir. Bu garanti belgesindeki olabilecek tipografik yazım veya baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir.



kiwi-home.com



İmalatçı Firma / Importer-Manufacturer

BMVA Elektronik San. Tic. ve A.Ş.

Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2

Kıraç-Esenyurt / İstanbul - TÜRKİYE

Made in Türkiye - Türkiye'de üretilmiştir.



Cihazınızı kılavuzunu okumadan çalıştırmayınız.

Don't operate the device without reading manual.



© 2018 BMVA. Tüm hakları saklıdır. Kiwi logosu BMVA'ya aittir. Diğer tüm logo ve markalar sahiplerine aittir. Yazım ve baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir. © 2018 BMVA. All rights reserved. Kiwi logo is owned by BMVA and registered. All other trademarks and signs are property of their owners. BMVA is not responsible for printing and composing mistakes.